

# حقوق جزای اختصاصی

در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

پروفسور  
واین آر. لفیو

ترجمه

دکتر حسین آقایی نیا

عضو هیأت علمی دانشگاه تهران



به نام پروردگار دانا و توانا

## فهرست مطالب

- پیش گفتار ..... ۱۵
- لفیو کیست؟ ..... ۱۷
- بخش ۱۴: قتل عمدی ..... ۱۹
- ۱۴-۱: «سوءنیت قبلی» و «انسان زنده» ..... ۱۹
- (الف) «سوءنیت قبلی، صریح یا ضمنی» ..... ۱۹
- (ب) تعاریف قانونی قتل عمدی ..... ۲۳
- (پ) چه زمانی حیات آغاز می‌شود؟ ..... ۲۴
- (ت) چه زمانی حیات خاتمه پیدا می‌کند؟ ..... ۳۰
- (ث) قاعده یک سال و یک روز ..... ۳۶
- (ج) ارکان قتل عمدی ..... ۳۶
- ۱۴-۲: قتل عمدی همراه با قصد قتل ..... ۳۷
- (الف) قصد ..... ۳۷
- (ب) دکترین سلاح کشنده ..... ۳۹
- (پ) وسایل ارتکاب قتل عمدی ..... ۴۴
- (ت) سببیت ..... ۴۵
- ۱۴-۳: قتل عمدی ناشی از قصد ایراد صدمات شدید بدنی ..... ۴۷
- ۱۴-۴: قتل عمدی ناشی از بی‌پروایی شدید ..... ۵۰
- (الف) ایجاد خطر ..... ۵۰

## ۶ □ حقوق جزای اختصاصی در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

- ۵۷..... (ب) درک خطر
- ۱۴-۵: قتل عمدی جنائی ..... ۶۲
- ۶۲..... (الف) پیشینه دکترین قتل عمدی جنائی
- ۶۵..... (ب) محدودیت قاعده به جنایت‌های خاص
- ۷۰..... (پ) مسؤولیت نیابتی شرکای جنایت
- ۷۳..... (ت) محدودیت ناشی از سبب مستقیم یا قانونی
- ۸۵..... (ث) قتل عمدی جنایی در مقابل قتل عمدی ناشی از بی‌پروایی شدید
- ۸۶..... (ج) «در ارتکاب یا شروع به ارتکاب جنایت»
- ۹۰..... (۱) زمان
- ۹۳..... (۲) رابطه سببیت
- ۹۶..... (۳) دیدگاه‌های متفاوت در مورد دامنه شمول
- ۹۸..... (۴) جنایت پس از قتل
- ۹۹..... (چ) قتل غیرعمد و ضرب و جرح مشدد به مثابه جنایات
- ۹۹..... (۱) قتل غیرعمدی
- ۱۰۰..... (۲) ضرب و جرح مشدد
- ۱۰۴..... (۳) خطر محاکمه دوباره
- ۱۰۵..... (ح) آینده دکترین قتل عمدی جنایی
- ۱۴-۶ قتل عمدی ناشی از مقاومت در مقابل بازداشت قانونی ..... ۱۰۹
- ۱۴-۷ درجه‌های قتل عمدی ..... ۱۱۲
- ۱۱۳..... (الف) قتل با مقدمه‌چینی، توجه کامل و قصد
- ۱۲۱..... (ب) ارتکاب جنایت‌های مصرح
- ۱۲۲..... (پ) کمین کردن؛ سم دادن؛ شکنجه کردن
- ۱۲۵..... (ت) سایر قتل‌های عمدی درجه یک
- ۱۲۵..... (ث) قتل عمدی درجه دو
- بخش ۱۵: قتل غیرعمدی؛ معاونت در خودکشی ..... ۱۲۹
- ۱۲۹..... ۱۵-۱ قتل غیرعمدی - طبقه‌بندی
- ۱۳۱..... ۱۵-۲ قتل عمدی در حکم قتل غیرعمد ناشی از خشم ناگهانی

## فهرست مطالب □ ۷

۱۳۱.....	(الف) عنصر معنوی.....
۱۳۴.....	(ب) تحریک متعارف.....
۱۳۶.....	(۱) ضرب و جرح.....
۱۳۷.....	(۲) درگیری متقابل.....
۱۳۸.....	(۳) تهاجم.....
۱۳۹.....	(۴) بازداشت غیرقانونی.....
۱۳۹.....	(۵) زناى زن یا مرد متاهل.....
۱۴۲.....	(۶) گفتار.....
۱۴۶.....	(۷) صدمات به اشخاص ثالث.....
۱۴۷.....	(۸) سایر موارد.....
۱۴۸.....	(۹) اشتباه نسبت به تحریک.....
۱۴۹.....	(۱۰) انسان متعارف.....
۱۵۲.....	(پ) تحقق تحریک.....
۱۵۳.....	(ت) زمان متعارف برای بازگشت به آرامش.....
۱۵۶.....	(ث) بازگشت واقعی به آرامش.....
۱۵۷.....	(ج) طبقه‌بندی.....
۱۵۸.....	(چ) تحریک از سوی کسی غیر از مقتول.....
۱۶۰.....	(ح) منطبق قتل عمد در حکم غیرعمدی.....
۱۶۳.....	۱۵-۳ سایر شرایط مخففه قتل عمدی در حکم غیرعمدی.....
۱۶۳.....	(الف) حق «ناقص» دفاع از خود.....
۱۶۶.....	(ب) حق «ناقص» جلوگیری از ارتکاب جنایت.....
۱۶۷.....	(پ) دفاع «ناقص» در موقعیت اجبار یا اضطرار.....
۱۶۸.....	(ت) دیگر موارد قتل‌های همراه با قصد.....
۱۷۱.....	۱۵-۴ قتل غیرعمدی ناشی از تقصیر کیفری.....
۱۷۲.....	(الف) تقصیر کیفری.....
۱۷۹.....	(ب) ترک فعل.....
۱۸۰.....	(پ) سببیت.....
۱۸۳.....	(ت) تقصیر بزه‌دیده.....

## ۸ □ حقوق جزای اختصاصی در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

- ۱۸۳..... (ث) گوناگونی‌های قانونی جدید
- ۱۸۶..... ۱۵-۵ قتل غیرعمدی همراه با تقصیر ناشی از عمل خلاف قانون
- ۱۸۶..... (الف) مفهوم «خلاف قانون»
- ۱۹۰..... (ب) لزوم رابطه سببیت
- ۱۹۱..... (پ) محدودیت‌های وارد بر قتل غیرعمدی ناشی از عمل خلاف قانون
- ۱۹۷..... (ت) تهاجم یا ضرب و جرح منتهی به فوت
- ۲۰۰..... (ث) آینده قتل غیرعمدی ناشی از عمل خلاف قانون
- ۲۰۳..... ۱۵-۶ معاونت و شروع به خودکشی
- ۲۰۴..... (الف) شروع به خودکشی
- ۲۰۵..... (ب) شروع به خودکشی که به دیگری صدمه می‌زند
- ۲۰۶..... (پ) اغوا، کمک، اجبار دیگری به خودکشی
- ۲۱۳..... بخش ۱۶: صدمات بدنی و ترس از آن
- ۲۱۳..... ۱۶-۱ تهاجم و ضرب و جرح - طبقه‌بندی
- ۲۱۴..... (الف) تهاجم و ضرب و جرح دو موضوع متمایز
- ۲۱۵..... (ب) تهاجم مشدد یا ضرب و جرح
- ۲۱۶..... ۱۶-۲ ضرب و جرح
- ۲۱۶..... (الف) نتیجه زیانبار: صدمه بدنی و ملامسه مجرمانه
- ۲۱۸..... (ب) رفتار خطاکارانه
- ۲۲۰..... (پ) رکن معنوی: قصد، تقصیر، خلاف قانون
- ۲۲۰..... (۱) قصد ایراد ضرب و جرح
- ۲۲۱..... (۲) ضرب و جرح ناشی از تقصیر کیفری
- ۲۲۳..... (۳) ضرب و جرح ناشی از اقدام خلاف قانون
- ۲۲۴..... (ت) ضرب و جرح مشدد
- ۲۳۱..... (ث) دفاع مرتکب از ارتکاب ضرب و جرح
- ۲۳۳..... ۱۶-۳ تهاجم
- ۲۳۴..... (الف) تهاجم به مثابه شروع به ضرب و جرح
- ۲۳۷..... (ب) تهاجم به مثابه ترساندن همراه با قصد

فهرست مطالب □ ۹

۲۴۱.....	(پ) تهاجم مشروط
۲۴۳.....	(ت) تهاجم مشدد
۲۴۴.....	(ث) دفاع تهاجم
۲۴۵.....	<b>۱۶-۴ مزاحمت</b>
۲۴۶.....	(الف) پدیده مزاحمت
۲۴۸.....	(ب) پاسخ تقنینی
۲۵۱.....	(پ) رفتار
۲۵۸.....	(ت) نتایج
۲۶۴.....	(ث) رکن معنوی
۲۶۶.....	(ج) مزاحمت مشدد
۲۶۸.....	(چ) شروع به مزاحمت
۲۷۱.....	(ح) مزاحمت فدرال
۲۷۵.....	<b>۱۶-۵ نقص عضو</b>
۲۷۵.....	(الف) نقص عضو در کامن لو
۲۷۶.....	(ب) نقص عضو به استناد قوانین آمریکا
۲۷۷.....	(پ) جرح - نوع و گستره
۲۷۹.....	(ت) رکن معنوی
۲۸۱.....	(ث) دفاع
۲۸۳.....	<b>بخش ۱۹: جرم‌های مالی</b>
۲۸۳.....	<b>۱۹-۱. تحولات تاریخی</b>
۲۸۳.....	(الف) تحولات و بسط سرقت ساده (Larceny)
۲۸۷.....	(ب) تأسیس خیانت در امانت و کلاهبرداری
۲۹۱.....	<b>۱۹-۲. سرقت ساده - اقدام خلاف قانون LARCENY - THE TRESPASS</b>
۲۹۱.....	(الف) عوامل نافی اقدام خلاف قانون
۲۹۶.....	(ب) کارفرما و مستخدم
۲۹۸.....	(پ) انعقاد معامله در حضور مالک
۲۹۹.....	(ت) گشایش عدل یا بسته بزرگ اجناس توسط امین

۱۰ □ حقوق جزای اختصاصی در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

- ۳۰۰..... (ث) سرقت ساده از طریق حيله
- ۳۰۲..... (ج) يابندگان
- ۳۰۴..... (چ) تحويل مال به اشتباه
- ۳۰۶..... (ح) بردن مال به اشتباه
- ۳۰۷..... (خ) جابجایی از ملك مالک يا از حضور مالک
- ۳۰۸..... ۱۹-۳. سرقت ساده - برداشتن و بردن
- ۳۰۸..... (الف) برداشتن (وضع يد)
- ۳۰۹..... (ب) بردن (جابجایی)
- ۳۱۴..... ۱۹-۴. سرقت ساده - مال منقول متعلق به دیگری
- ۳۱۴..... (الف) ماهیت مال
- ۳۱۷..... (ب) ارزش مال: سرقت ساده بزرگ در مقابل سرقت ساده کوچک
- ۳۲۲..... (پ) تعلق به دیگری
- ۳۲۶..... ۱۹-۵. سرقت ساده - قصد ربودن
- ۳۲۷..... (الف) ادعای حق
- ۳۲۹..... (ب) قصد بازگرداندن همان مال برده شده
- ۳۳۳..... (پ) قصد بازگرداندن معادل
- ۳۳۵..... (ت) قصد وصول بدهی يا دریافت مطالبات
- ۳۳۶..... (ث) دفاعهای گوناگون
- ۳۳۷..... (ج) تقارن زمانی رفتار در سرقت ساده با قصد سرقت
- ۳۴۲..... ۱۹-۶. خیانت در امانت
- ۳۴۲..... (الف) نیاز به جرم خیانت در امانت
- ۳۴۳..... (ب) غضب
- ۳۴۵..... (پ) مال
- ۳۴۹..... (ت) تعلق به دیگری
- ۳۵۲..... (ث) توسط متصرف قانونی
- ۳۵۴..... (۱) کارکنان
- ۳۵۶..... (۲) يابندگان
- ۳۵۷..... (۳) انتقال گیرندگان مالی که به اشتباه تحويل شده



فهرست مطالب □ ۱۱

۳۵۸.....	(ج) تقلبی
۳۵۸.....	(۱) ادعای حق
۳۵۹.....	(۲) قصد بازگرداندن همان مال برده شده
۳۶۰.....	(۳) قصد بازگرداندن مال معادل
۳۶۱.....	(۴) قصد وصول طلب
۳۶۱.....	(۵) دفاع‌های متنوع
۳۶۲.....	(چ) خیانت در امانت توسط مقامات دولتی
۳۶۲.....	(ح) خیانت در امانت بزرگ در مقابل خیانت در امانت کوچک
۳۶۴.....	<b>۱۹-۷. کلاهبرداری</b>
۳۶۴.....	(الف) نیاز به جرم کلاهبرداری
۳۶۵.....	(ب) صحنه‌سازی مادی متقلبانه در مورد یک واقعیت مادی حال یا گذشته
۳۶۵.....	(۱) تقلبی
۳۶۶.....	(۲) صحنه‌سازی
۳۶۷.....	(۳) پنهان‌کاری
۳۶۸.....	(۴) واقعیت مادی
۳۶۹.....	(۵) واقعیت حال یا گذشته
۳۷۳.....	(پ) سبب و نتیجه (رکن اعتماد)
۳۷۶.....	(ت) انتقال مالکیت
۳۸۰.....	(۱) در ارتباط با مالی غیر از پول
۳۸۱.....	(۲) در ارتباط با پول
۳۸۴.....	(ث) مال
۳۸۶.....	(ج) رکن معنوی
۳۸۶.....	(۱) «آگاهانه» («طراحی شده»)
۳۸۸.....	(۲) «قصد فریب دادن»
۳۹۰.....	(چ) تقارن زمانی رفتار و رکن معنوی
۳۹۰.....	(ح) کلاهبرداری بزرگ در مقابل کلاهبرداری کوچک
۳۹۰.....	(خ) دفاع‌های محتمل در کلاهبرداری
۳۹۱.....	(۱) ساده‌لوحی بزه‌دیده

## ۱۲ □ حقوق جزای اختصاصی در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

- ۳۹۱..... (۲) رفتار خلاف قانون بزه‌دیده.....
- ۳۹۲..... (۳) عدم ورود خسارت مالی به بزه‌دیده.....
- ۳۹۳..... (د) جرایم مرتبط با کلاهبرداری.....
- ۳۹۴..... (۱) چک‌های بلامحل.....
- ۳۹۴..... (۲) سوءاستفاده از اعتماد.....
- ۳۹۵..... (۳) تقلب پستی.....
- ۳۹۶..... (۴) قوانین ثبت اوراق بهادار.....
- ۳۹۷..... (۵) جعل.....
- ۳۹۹..... (۶) قانونگذاری کارت اعتباری.....
- ۴۰۱..... ۱۹-۸. جرم‌های مالی: ادغام.....
- ۴۰۲..... (الف) تمایزهای فنی میان سه جرم.....
- ۴۰۲..... (۱) سرقت ساده در مقابل خیانت در امانت.....
- ۴۰۵..... (۲) سرقت ساده از طریق حيله در تقابل با کلاهبرداری.....
- ۴۰۶..... (ب) برخی ترمیم‌های ممکن.....
- ۴۰۸..... (پ) ادغام سه جرم در یک جرم.....
- ۴۱۰..... (ت) ادغام در قانون جزای نمونه.....
- ۴۱۳..... بخش ۲۰: سایر جرم‌های اموال منقول.....
- ۴۱۳..... ۲۰-۱. چک پرداخت نشدنی.....
- ۴۱۳..... (الف) تحصیل مال از طریق چک پرداخت نشدنی به عنوان کلاهبرداری.....
- ۴۱۶..... (ب) قوانین چک پرداخت نشدنی.....
- ۴۱۹..... (پ) تلافی جرم‌های چک پرداخت نشدنی.....
- ۴۲۱..... ۲۰-۲. دریافت مال مسروقه.....
- ۴۲۱..... (الف) توسعه تاریخی.....
- ۴۲۳..... (ب) دریافت.....
- ۴۲۶..... (پ) مسروقه بودن.....
- ۴۲۹..... (ت) آگاهی از مسروقه بودن.....
- ۴۳۵..... (ث) با قصد محروم کردن مالک.....

### فهرست مطالب □ ۱۳

۴۳۶.....	(ج) تقارن رفتار، آگاهی و قصد.....
۴۳۷.....	(چ) دریافت بزرگ در مقابل کوچک.....
۴۳۸.....	(ح) سارق همانند دریافت کننده.....
۴۴۰.....	(خ) دفاع‌ها.....
۴۴۱.....	(د) جرایم فدرال متضمن دریافت مال مسروقه.....
۴۴۱.....	(ذ) سارق به عنوان شریک.....
۴۴۲.....	(ر) حوزه قضایی و محل وقوع جرم.....
۴۴۲.....	(ز) ادغام دریافت با دیگر جرایم مالی.....
۴۴۴.....	<b>۳-۲۰. سرقت مقرون به آزار و تهدید.....</b>
۴۴۶.....	(الف) برداشتن خلاف قانون و بردن مال متعلق به دیگری.....
۴۴۶.....	(۱) خلاف قانون بودن.....
۴۴۷.....	(۲) برداشتن و بردن.....
۴۴۸.....	(۳) تعلق مال به دیگری.....
۴۴۹.....	(ب) قصد سرقت.....
۴۵۳.....	(پ) از شخص بزه‌دیده یا از حضور او.....
۴۵۷.....	(ت) با توسل به خشونت و تهدید.....
۴۵۸.....	(۱) عنف.....
۴۶۳.....	(۲) ارباب.....
۴۶۹.....	(ث) تقارن رفتار و رکن معنوی.....
۴۷۳.....	(ج) سرقت مقرون به آزار و تهدید مشدد.....
۴۷۷.....	(چ) قوانین فدرال سرقت مقرون به آزار و تهدید.....
۴۷۹.....	<b>۴-۲۰. اخاذی یا باج‌گیری.....</b>
۴۸۰.....	(الف) اخاذی یا باج‌گیری در قانون موضوعه.....
۴۸۶.....	(ب) ارتباط با سایر جرم‌ها.....
۴۸۷.....	(پ) قوانین فدرال اخاذی.....
۴۸۹.....	<b>بخش ۲۱: جرم‌های اموال غیرمنقول.....</b>
۴۸۹.....	<b>BURGLARY. ۲۱-۱.....</b>

۱۴ □ حقوق جزای اختصاصی در نظام کیفری ایالات متحده آمریکا

- ۴۹۰..... (الف) هتک حرز.....
- ۴۹۵..... (ب) ورود.....
- ۴۹۹..... (پ) منزل متعلق به دیگری.....
- ۵۰۶..... (ت) شب هنگام.....
- ۵۰۷..... (ث) قصد ارتکاب جنایت.....
- ۵۱۰..... (ج) Burglary مشدد.....
- ۵۱۱..... (چ) انتقاد.....
- ۵۱۵..... **۲-۲۱. ورود مجرمانه.....**
- ۵۱۷..... (الف) ماهیت ورود عدوانی.....
- ۵۲۴..... (ب) اماکن مورد حمایت.....
- ۵۲۷..... (پ) رکن معنوی.....
- ۵۳۰..... (ت) ورود غیرمجاز مشدد.....
- ۵۳۲..... **۳-۲۱. تحریق.....**
- ۵۳۲..... (الف) جرم علیه شخص یا مال؟.....
- ۵۳۶..... (ب) «آتش زدن» و سایر اقدامات کافی.....
- ۵۴۰..... (پ) «منزل» یا اماکن دیگر.....
- ۵۴۵..... (ت) «تعلق به دیگری» و جایگزین‌های نوین.....
- ۵۴۸..... (ث) «سوءنیت» یا دیگر فعل و انفعالات ذهنی.....
- ۵۵۰..... (ج) تحریق به قصد فریب دادن.....
- ۵۵۳..... (چ) مجازات: درجه‌بندی.....
- ۵۵۴..... (ح) جنحه‌های مرتبط.....
- ۵۵۶..... (خ) جرایم فدرال تحریق.....